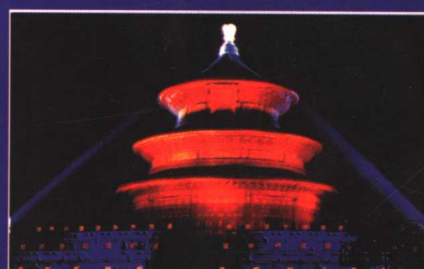


2000年版



中华旅游通讯大全

A COMMUNICATION DIRECTORY OF CHINA'S TOURISM



中国旅游出版社
CHINA TRAVEL & TOURISM PRESS

中华旅游通讯大全

A COMMUNICATION DIRECTORY OF CHINA'S TOURISM

中国旅游出版社

Edited By: China Travel & Tourism Press

2000年7月·北京

责任编辑 潘笑竹 赵 萌
封面设计 缪 惟
广告总代理 北京灵饰广告有限公司

图书在版编目 (C I P) 数据

中华旅游通讯大全:2000 年版/中国旅游出版社编 .
北京:中国旅游出版社,2000.7
ISBN 7-5032-1518-6

I . 中 ... II . 中 ... III . 旅游业 - 中国 - 名录 - 2000
IV . F59-62

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2000)第 63217 号

书 名:中华旅游通讯大全
出版发行:中国旅游出版社(北京建国门内大街甲九号 邮编 100005)
印 刷:中国人民解放军第 4210 工厂
版 次:2000 年版 2000 年 7 月第 1 次印刷
开 本:大 16 开 印张:65.5
字 数:2000 千字 定价:300.00 元
广告经营许可证号:1000004000005
·如发现图书残缺请直接与我社发行部联系调换(电话 010-65201174)

雍和宫

雍和宫，位于北京雍和宫大街12号。它是享誉海内外的藏传佛教寺庙、全国重点文物保护单位，北京十大名胜景观之一。

雍和宫曾是清雍正、乾隆两代帝王的宅邸，1744年改为皇家寺庙。庙内中路六进大殿流金溢彩，古朴的配殿与主殿交相辉映，错落有致，气势恢宏，庄严凝重，是汉藏合璧的古建艺术奇观。雍和宫文物荟萃，有列入《吉尼斯世界记录大全》的由白檀独木雕成的高18米的弥勒大佛，有楠木雕刻99条蟠龙的昭佛龕，有2000多



金奔巴瓶

块绸缎堆绣的绿度母佛像，有乾隆生活用品洗三盆、夏朝服等稀世瑰宝。殿内供奉着不同风格和不同流派的显宗、密宗佛像，以及造型各异的法物、法器，琳琅满目，美不胜收。

雍和宫按宗教仪轨活动频繁，每年正月的大愿法会最隆重，僧人跳金刚驱魔神舞，场面蔚为壮观。

雍和宫是我国对外文化交流的窗口之一。近十年来，已接待了100多个国家的元首和政府要人，也是高僧大德、社会名流、信众游人向往的地方。

地址：北京东城区雍和宫大街12号

邮编：100007

电话：(010)8402.8329

传真：(010)6404.3769

弥勒大佛

摄影：刘凤珍



法轮殿

纪念雍和宫改庙250周年大法会



中央广播电视塔

CENTRAL RADID & TV TOWER



露天了望平台

中央塔238米的露天了望平台是世界高塔中享有盛名的露天了望平台，可以360度俯瞰北京。通过不同方位的高倍望远镜，可看到琼楼玉宇，青山碧水，景色宜人的都市风貌。



旋转餐厅

中央塔221米的旋转餐厅是京城高层食府，舒适典雅，可同时容纳248人用餐。坐行80分钟，一边品尝美味佳肴，一边观赏京城立体全景，其乐融融。



塔内环廊

高大明亮的塔内环廊可举办各类图片及小型实物展览。



贵宾厅

塔楼内二层，有高贵宾雅的贵宾厅，环境优美，是各种小型会议、新闻发布会的理想用地。



中央广播电视塔，坐落于北京西三环中路，东临秀美的玉渊潭和著名的钓鱼台，南靠新建的西客站，北瞰旅游胜地颐和园。占地15.4公顷，塔高405米，是中国第三高塔，是世界高塔协会成员塔，中国广播电视学会高塔委员会成员塔。中央广播电视塔是集广播电视发射和旅游观光、餐饮娱乐为一体的综合性建筑。宽阔的栈桥广场，汉白玉的退台环廊，宫灯形的塔楼，祈年殿式的塔座，让人流连忘返。

中央塔的夜景灯光庄重典雅、气势磅礴、热烈明快，为北京城增添了更加绚丽多彩的一景。

欢迎您到中央广播电视塔参观游览！

营业时间：8:30~22:00



流云厅

中央塔242米高的“流云厅”豪华典雅，相当于普通楼房81层的高度，高耸云霄，可举办各种高档次的庆典活动。



室内观景厅

中央塔225米高的室内观景厅，富丽堂皇，该厅设有“流云茶园”和纪念品柜台，在这里您可以聚亲朋品名茶，休闲购物，观赏美景。



咖啡厅

塔楼内一层装修精美的咖啡厅，具有高质量的卡拉OK功能，高中低档皆宜，欢迎各界人士光临。



报告厅

中央塔塔座一层报告厅有200个座位，可举办报告会、拍卖会、演唱会等各类会议。

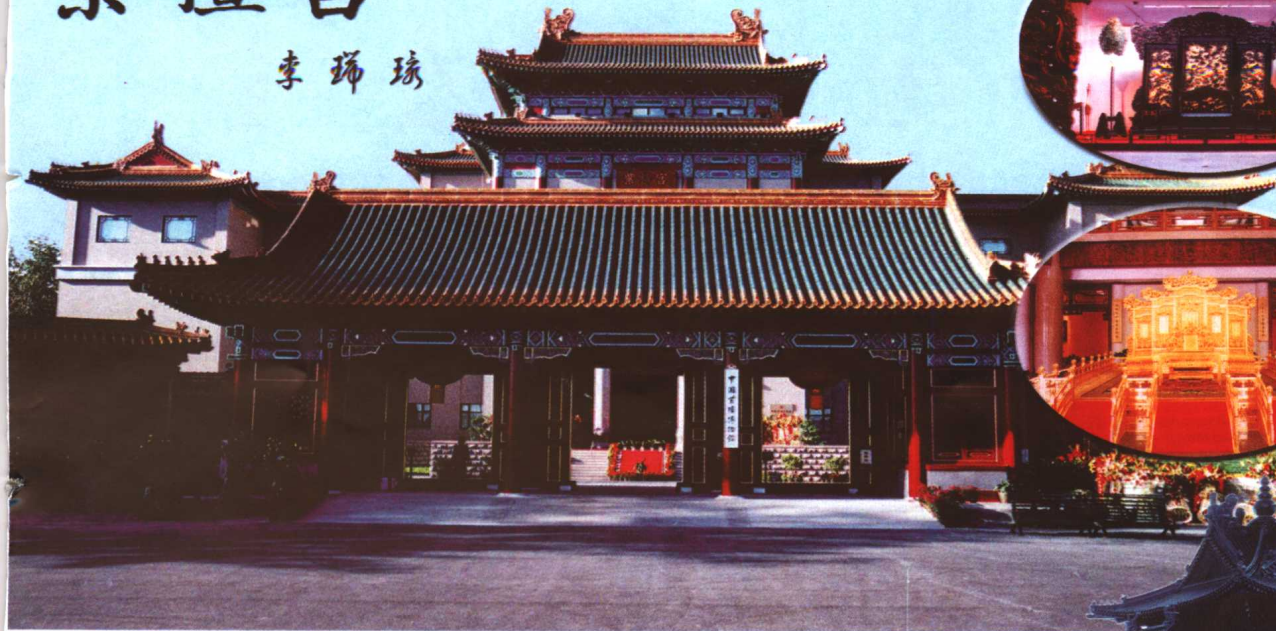
地址：北京市海淀区西三环中路11号 团体订票电话：68450715 售票处电话：68475805 传真：66093373 邮编：100036 网址：www.crt.com.cn

紫檀宫

李瑞琼

中国紫檀博物馆

赵豫初题



位于北京东部，由全国政协委员、香港富华集团有限公司董事长，美国萨凡那艺术设计学院荣誉人文博士陈丽华女士投资近两亿元兴建的中国紫檀博物馆，是北京市建国 50 周年献礼的重点工程。它是中国首家规模宏大，收藏研究、陈列展示紫檀艺术、鉴赏古典家具的专题类民办（私立）博物馆，填补了中国博物馆界的一项空白。

中国紫檀博物馆，是一座具有民族传统风格的建筑，主体建筑面积 9569 平方米。设有中央大厅、陈列厅、会议厅、贵宾室、多功能厅、临时展厅等……在这里您可以看到：陈丽华馆长积数十年珍藏的明清家具陈列展示；有近 20 年来陈丽华馆长精心指导制作的传统家具（并注重现代实用性而创新发展）的精品展示；有佛教文化艺术品展示；传统家具材料、造型、结构展示；雕刻工艺展示等……即全方位、高水平地向观众展示紫檀家具特有的魅力和风采。

相信中国紫檀博物馆将作为北京著名的文化之苑，为弘扬中华民族的优秀文化，增进海内外的文化交流提供一个良好的活动场所。她热烈欢迎来自世界各地的朋友。

地址：中国北京朝阳区兴隆西街 9 号 邮编：100025
电话：(010) 85752818 85752822
传真：(010) 85752812

Located in the east of Beijing, the China Red Sandalwood Museum was established with an investment of some 200,000,000 RMB Yuan by Madam Chan Lai Wa, member of the Chinese People's Political Consultative Conference (CPPCC), chairman of the board of the Fu Wah International Hong Kong, and conferred upon an honorary doctor's degree of humanities by the Savannah College of Art Design in the U. S. The museum was one of the key projects in Beijing to greet the 50th anniversary of the founding of the People's Republic of China. It is the first and the largest privately owned special-subject museum in China so far, which involves the collection, research and exhibition of red sandalwood works, and the appraisal and appreciation of ancient Chinese furniture, thus filling in a gap which has hitherto existed in China's museums.

With a traditional Chinese structure, the main body of the museum covers a floorage of up to 9,569 square meters and consists of the central hall, exhibition hall, meeting hall, reserved lounge for honored guests, etc. The museum shows the graceful bearing of the red sandalwood furniture to the people comprehensively, where visitors will have the chance to see the exhibits of the house furnishings of the

Ming and the Qing Dynasties Dr. Chan Lai Wa has collected in the past several decades, exhibits of the traditional furniture which, combining tradition with its modern and practical characteristics, was made under the elaborate guidance of Dr. Chan during the past 20 years, exhibits of red sandalwood works reflecting the Buddhist culture, exhibits of the different materials, structures and styles of the traditional furniture, and the exhibits of red sandalwood carvings.

As a well-known place of cultural interest in Beijing, the China Red Sandalwood Museum is surely to promote the Chinese national culture and develop cultural exchanges between China and foreign countries. We warmly welcome friends from all over the world.



CHINA RED SANDALWOOD MUSEUM





中国科技会堂

China Hall of Science and Technology

中国科技会堂(饭店·国际会议中心)坐落在北京西长安街延线复兴门外木樨地,毗邻钓鱼台国宾馆、风景秀丽的玉渊潭公园和政府办公区,交通便捷,饭店设施齐全。与饭店相连的国际会议中心,拥有600座位的国际会议报告厅和不同规模的阶梯教室、会议厅。党和国家领导人多次出席在中国科技会堂举办的国际国内各种会议。中国科技会堂也多次成功地接待了全国和北京市人大代表团。

服务内容:住宿、餐饮、会议、娱乐、商贸为一体。

服务设施:有标准间228间、套间24套、豪华套间10套、大会议厅6个、小会议厅15个、客房有中央空调、IDD电话、彩电、音响、电冰箱、保险箱、淋浴浴。饭店内设酒吧、歌舞厅、网球场、健身中心、美容美发、洗衣房、商场、银行、机票代理、邮政、电传、电报、复印、图文传真、出租汽车、宴会厅、咖啡厅、电影放映厅、1000平米展览厅、科技工作者俱乐部、书店。

地址:北京市海淀区复兴路3号

(木樨地桥西)

邮编:100038

电话:68518822(总机)

传真:68525845

车次:1路、4路、21路、52路、57路、65路、337路、320路、地铁

The China Hall of Science and Technology, including a hotel and an international conference center, is located at Muxidi, Fuxingmeiwei Ave. on the western Chang'an Boulevard in Beijing. It neighbors the Diaoyutai State Guesthouse, the picturesque Yuyuantan Park, and the municipal government buildings, and enjoys a convenient transportation. The hotel is well equipped. The international conference center next to the hotel has a 600-seat international conference hall, classrooms, and meeting hall of various sizes. The China Hall of Science and Technology takes pride in holding numerous national and international meetings attended by the Party and state leaders.

Services: accommodation, food, meeting, recreation, commercial and trade activities

facilities: 288 standard guestrooms, 24 suites, 10 deluxe suites, six meeting halls, 15 meeting rooms. All guestrooms are centrally air-conditioned, with IDD telephone, color television set, sound system, refrigerator, and proof box. The hotel has a bar, a ballroom, a tennis court, a gym, a beauty saloon, a laundry, a shopping arcade, a bank, a ticket office, a post office, a taxi service, a banquet hall, a cafe, a movie theater, a 1,000-square-meter exhibition hall, a club for scientists, a bookstore, and a business center, which offers such services as telex, telegraph, duplication, and fax.

Add: 3 Fuxing Rd., Haidian District, operator Beijing

Postcode: 100038

Tel: (8610) 68518822 Fax: (8610) 68525845

Traffic service: Bus No. 1, No. 4, No. 21, No. 57, No. 65, No. 337, No. 320, AND METRO





北京同仁堂药店

同 济
世 修
仁 德
養 生

趙
樣
初
書



中成藥部



中藥飲片精品店



同仁堂國醫館



西藥部



保健部



一分店



參茸部



調劑飲片部



同仁堂药店，位于北京前门外大柵欄24号的同仁堂药店，创建于清康熙八年（公元1669年），至今已有330年的历史，是驰名中外的老字号，也是全国较大的药店之一。从清代雍正元年起就供奉御药，独办官药近二百年。同仁堂创业以来，始终秉承“炮炙虽繁必不敢省人工，品味虽贵必不敢减物力”之古训，所售药品素以“配方独特、选料上乘、工艺精湛、疗效显著”而享誉海内外。同仁堂药店是国家旅游局首批认定的涉外旅游定点商店，是国家首批验收通过的“中药GSP合格企业”，是全国二十家文明示范药店之一。

同仁堂自创立至今，历经330年的风雨洗礼，始终坚持“道古不泥古，创新不失宗”，在继承中创新，在创新中发展。1996年药店新楼落成后，营业面积由900多平方米拓展到4800平方米，品种由过去的4000余种增至一万多种；1996年3月20日，药店重张开业，创办了同仁堂医馆，聘请全国及北京市名老中医，坐堂应诊，走出了一条名店、名药、名医相结合的“三名”发展之路；1998年创办了“同仁堂药店一分店”，开始了连锁经营的探索；1999年3月20日，同仁堂医馆重张开业，面貌焕然一新，诊室由三个扩大到八个；特设外宾诊室，应诊专家由20多位增至50多位；1999年，创办了“中药饮片精品店”，并成为北京市首批认定的专卖店。

同仁堂以“同修仁德，济世养生”为经营宗旨，以顾客需求为经营指南，以“品种全、质量好、服务优、管理严”为经营特点，充分发挥“名牌优势、规模优势、品种优势、质量优势、服务优势、管理优势”。1996年，药店销售突破亿元大关，1999年销售1.7亿元，使同仁堂始终保持了良好的发展势头。

同仁堂在市场经济和改革开放的大潮中始终保持特色，追求发展。在经营上形成五大经营体系：“东厅一层经营同仁堂传统中成药及全国各地名、特、优、新中成药；东厅二层经营参茸制品、高档滋补品、药酒系列等；东厅三层经营西药、生物制品、医疗器械、卫生材料等；东厅地下一层经营保健食品、保健药品；西厅二层经营中药饮片；在服务上既保留了问药咨询、外配加工、代客邮寄、代煎汤药、夜间售药等传统项目，又开辟了外币兑换、电话咨询、缺货登记、触摸屏等新型项目，实现了老店新定位，不断创造发展新概念。

百年老店。继承与创新，同仁堂将以更加崭新的面貌，优良的药品，完善的服务，满足社会各界和广大顾客的需要。

Located at 24 Dashanlan, Qianmen, Beijing and established in the 8th year of the reign of Emperor Kangxi in the Qing Dynasty (1669 A.D.), Tong Ren Tang Pharmacy is one of the largest pharmacies in China and has been internationally famous. It has a long history of 328 years. As early as in the reign of Emperor Yongzheng, Tong Ren Tang obtained the privilege of supplying medicine to the imperial dispensary. With its unique recipes, well-chosen materials, exquisite technology and remarkable effects, Tong Ren Tang enjoys a high reputation at home and abroad. It is among the first batch of appointed tourist stores designated by the China National Tourism Administration.

In 1996 the new building of Tong Ren Tang was completed, which enlarged the business area of Tong Ren Tang from 900 square meters to 4,600 square meters. Meanwhile, its variety of medicine has increased from 4,000 kinds to some 10,000 kinds, including 1) Tong Ren Tang traditional Chinese medicine: tablets, powders, ointment and pellets; 2) traditional Chinese medicine elaborately selected from pharmaceutical factories from different parts of the country; 3) ginseng, deer antler, medicinal liquor, top-grade tonics, and a precious medicine series of wild ginseng with the signature of Jia Guichen, an expert in testing and appraising ginseng and deer antler; 4) over 1,000 kinds of imported medicine (including normal medicine), medical apparatus, health and fitness appliances and hygiene materials; and 5) healthy medicine, healthy food, etc. All the prepared medicine has been made according to established practices and under strict supervision.

Tong Ren Tang sticks to its policy of "Granting Favor to the World & Benefiting the People." To meet the needs of the customers, we also offer such services as consulting, medicine processing/mailling, decocting medicine for patients, foreign currency exchange, selling medicine at night, consulting by telephone, registering medicine in short supply, and soon. Tong Ren Tang Infirmary was established when the pharmacy recommenced its business in 1996. The infirmary invites distinguished doctors of traditional Chinese medicine in Beijing and around the country to treat the outpatient. Tong Ren Tang has been on the road of developing itself by combining a well-known pharmacy, effective medicine and distinguished doctors. The 100-year-old pharmacy will endeavor to offer best products and service in order to meet the different needs of our customers. We welcome all customers from home and abroad.

地址：北京前门外大柵欄24号

邮编：100051 电话：010-63031155

一分店地址：北京市宣武门外

庄胜崇光百货商场内地下一层

邮编：100052 电话：010-63102754

同仁堂药店总经理：李广辉





Chinaholiday.com

中国旅游资讯网

在线预定：票务、酒店在线销售，为您的产品提供网上新商机

企业上网：为您搭建互联网上全新商务平台

网上旅游交易会：足不出户参与永不落幕的业内展会

中国旅游资讯网

开创旅游企业网上新天地

请即登陆 www.chinaholiday.com

或致电：86-10-84603355- 企业服务中心





SG

北京特豪技术开发有限责任公司
BEIJING SUPER GOOD TECHNOLOGY DEVELOPMENT CO., LTD

地址: 北京市朝阳区工体西路7号星福写字楼412-417
电话: 010-65513525、65513526、65513527
传真: 010-65513512 邮编: 100020
E-mail: supergut@public.east.cn.net

开创休闲娱乐新时尚

中旅大厦有限责任公司

中旅大厦是一座饭店与写字楼合为一体的综合性四星级豪华饭店。位于三元桥西侧，距首都机场18公里，距国际展览中心0.5公里，地理位置优越。

大厦内有高档客房208套，并有9000多平方米可供用户根据不同需要划分区域选择布局的写字楼。客房内设施豪华，新改建的商务楼层采用“方便、轻松、突出个性”的设计理念，独具特色。

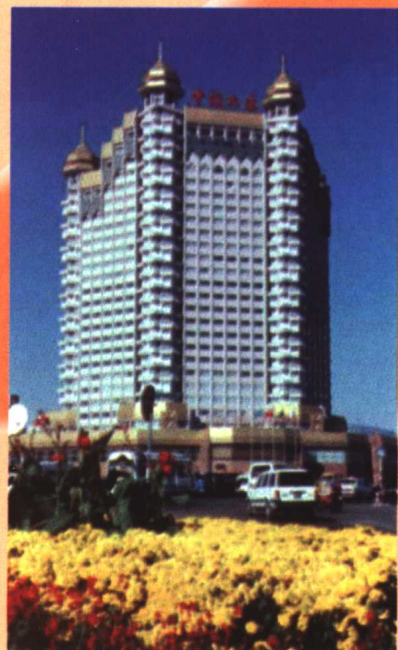
大厦内有大宴会厅、潮粤厅、咖啡厅、西餐厅、韩国烧烤厅及主酒吧，为您提供多种东西方菜肴；新建成的“空中花园”位于大厦顶层，是您就餐、观景、赏月、观礼花的理想场所。

大厦设有商务中心、商务会议厅、大型歌舞演艺中心、健身房、室内游泳池、室外网球场、美容美发中心、精品屋、洗衣房、银行、民航售票、旅游、邮政等多种服务设施及服务项目，随时为宾客提供最方便、最完美的服务。

China Travel Service Tower

Located on the west side of SanYuan overpass, only 5 minutes away from the China International Exhibition Centre, 15 minutes away from the Capital airport. CTST is a 4-star deluxe hotel with 208 fully-furnished guest rooms including one executive floor in particular character. It also boasts over 9000 square meters of offices, a variety of well-designed conference and meeting rooms for up to 800 people, ideally suited for seminars and cocktail receptions. The hotel has a 24-hour business center, a large dancing-show club, a shopping complex offering fall travel and banking Services. Guests can enjoy the best Chinese and Western food in 5 different restaurants: Chinese restaurant, Korean restaurant, coffee shop, banquet hall, the main bar and sky garden. The health club features a gym, Sauna, indoor swimming pool, beauty salon, massage and tennis court.

CTST Hotel has mixed up the best of business and leisure



地址: 中国北京北三环东路二号

邮编 / P. C: 100028

Address: No. 2 Beisanhuan East

Road Beijing China

电话 / TEL: (010) 64622288

传真 / FAX: (010) 64612412

电子邮件: ctstsale@public3.bta.net.cn



中旅大厦





北京东岳庙座落于北京朝
阳门外大街中段，始建于公元
1319年(元代延祐六年)，主祀
秦山东岳大帝及七十六司，是
道教正一派在华北地区最大的
宫观。96年东岳庙辟为北京民
俗博物馆。

地址：北京市朝外大街141号

邮编：100020

电话：(010) 65510151



**北京京铁国际旅行社
有限公司**

BEIJING JINGTIE INTERNATIONAL TRAVEL SERVICE CO., LTD

北京京铁国际旅行社有限公司，是北京铁路局旅游行业的龙头
企业，具有交通运输和网络经营的独特优势，与全国各铁路旅游企业建
立了良好的合作关系，确保客人舒适的旅行和安全的往返。北京铁路
假日旅游列车是我们的经营品牌。我们曾成功地组织开行过北京至泰
山、黄山、五台山、桂林、张家界、武夷山、海拉尔、哈尔滨、昆明、北
海、洛阳、丝绸之路、深圳（香港）等著名旅游城市和风景区的旅游专列。

我们竭诚为企事业单位、机关学校、旅游团体、专业会议、商务考
察活动开行旅游专列，加挂软、硬卧铁路客车，预订往返铁路客票。提
供宾客的餐饮、住宿、娱乐服务和空调旅游大轿车的交通服务。

总经理王利民携全体员工真诚欢迎各界朋友的到来！

公司地址：北京市海淀区北蜂窝路3号旁门

邮编：100038

电话：010-63464327, 63215855, 63240963, 63240961, 63243593

传真：010-63966162, 63215152

网址：www.bjits.com.cn

E-mail: bjits@public.gb.com.cn

北京乡情旅行社

旅行社全体合影



BEIJING XIANGQING TRAVEL SERVICE

北京乡情旅行社，即北京海外旅游公司密云分部，从事经营密云各景区及国内外
旅游业务。

本社拥有一支训练有素、业务娴熟、服务热情周到的管理人员和导游队伍，并配
有旅游汽车出租公司，可为国内外旅游者提供行、游、住、食、购、娱一条龙服务。

本社热诚欢迎新老朋友光临惠顾！

总经理：戴顺华

地址：北京市密云县滨河路2号 邮编/P.C: 101500

电话/TEL: (010) 69042372 (010) 69027175

传真/FAX: (010) 69042372



新风大酒店 ★★

北京新风大酒店，是隶属延庆县服务公司的国有企业，总建筑面积10000余平米，营业面积8000平米，
酒店有职工150人，其中有高中级技术人员80余人。酒店餐饮部以经营北京烤鸭和鲁、川、湘、粤四大菜系、五
大风味为主。

酒店一楼为零点散座，可同时接待250人就餐；二楼为雅座KTV包间餐厅，环境幽雅；三楼为多功能厅，
装饰豪华，可同时接待300人的大型宴会、会议及卡拉OK歌舞会。

客房部为6层，有豪华套间4套，标准套间51套，四人间10套，可同时接待150人住宿。房间内有闭路
电视系统、程控电话可直接拨世界各地。客房总台设有传真、电脑打印、复印等现代办公设备。

酒店地下一层为卡拉OK歌舞厅和桑拿美发中心。另外，酒店还设有保龄球馆、羽毛球场、健身房、台球
室、游艺厅等娱乐设施；并配有大、小会议室四个，可接待150人的会议。

酒店位于延庆县城中心、繁华闹市的黄金地段，地处去往延庆县各名胜古迹、旅游景点的交汇路口，具有
交通便利、四通八达的优越条件，是旅游途中住宿、就餐、休息、娱乐的理想场所，酒店还可为您提供导游和租车
服务。

酒店与妫河漂流总站毗邻，站在三楼可饱览莲花湖畔及妫川广场的景色；往南15公里可达举世闻名的八达
岭长城；向西15公里可达迷人的康西草原、野鸭湖；向东北10公里可达塞外小漓江龙庆峡；向西北25公里可达
神秘莫测的古崖居及松山原始森林。京包铁路线上的康庄火车站从酒店向西10公里即可到达。距酒店2公里的南
菜园火车站，每天有延庆至北京西直门的往返旅游专列。酒店门前919路公共汽车每五分钟发往北京一趟。
宾客至上、服务第一、信誉第一，是我们的经营宗旨；团结、求实、开拓、奉献，是我们酒店的企业精神；
一流的管理、一流的服务、一流的饭菜、一流的卫生环境，是我们酒店经营目标。酒店全体员工热忱的期待和恭候
您的光临。

总服务台电话：69148618

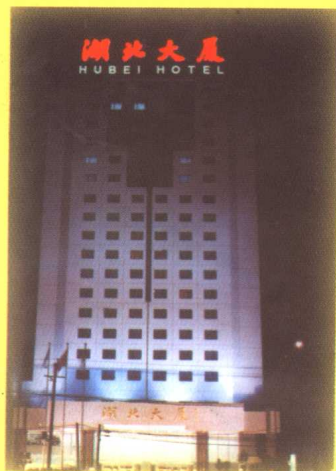
传真：69147108

客房部电话：69147200

餐饮部电话：69101007



由 北京湖北大厦 HUBEI HOTEL, BEIJING



北京湖北大厦，坐落于北京中关村高科技园区，毗邻紫竹院公园、颐和园、圆明园等风景区。大厦拥有各类豪华标准间、普通标准间260余套，同时配有大型停车场，设施齐全的会议室，格调高雅的多功能厅，装饰典雅的中餐厅，为宾客提供湖北菜，川菜等多

Beijing Hubei Hotel is located in the Zhongguancun High-tech Zone in Beijing, adjacent to such famous scenic spots as the Purple Bamboo Court Park (Zizhuyuan), the Summer Palace and the Garden of Perfect Brightness (Yuanming Yuan).



The hotel boasts over 260 deluxe and standard guestrooms. It has a large car park, well-equipped conference rooms and multi-function halls, and elegantly furnished Chinese restaurants offering delicious Hubei and Sichuan cuisines. Also available in the hotel are facilities like bowling, beauty salon, karaoke lounge, etc., making your stay at our hotel a most pleasant one.

The hotel boasts over 260 deluxe and standard guestrooms. It has a large car park, well-equipped conference rooms and multi-function halls, and elegantly furnished Chinese restaurants offering delicious Hubei and Sichuan cuisines. Also available in the hotel are facilities like bowling, beauty salon, karaoke lounge, etc., making your stay at our hotel a most pleasant one.

well-equipped conference rooms and multi-function halls, and elegantly furnished Chinese restaurants offering delicious Hubei and Sichuan cuisines. Also available in the hotel are facilities like bowling, beauty salon, karaoke lounge, etc., making your stay at our hotel a most pleasant one.

种菜系的名菜佳肴。保龄球，美容美发中心及现代风格的卡拉OK歌舞厅，让您在闲暇之余身心得到充分的享受。



地址：中国北京海淀区白石桥路甲44号 邮编：100081
电话：(010) 65172288-8101 传真：(010) 62185190
Add: A-44 Baishijiao Road, Haidian District, Beijing, China Postcode: 100081
Tel: (010) 62172288-8101 Fax: (010) 62175190

酒店之星

管理系统



二十一世纪的先进理念
二十一世纪的管理概念
二十一世纪的设计理念

经验丰富

多年从事酒店开发的专业化公司，覆盖全国上百家高星级用户群。

功能强大

软件涉及酒店前后台所有业务，强大的核算控制及决策分析。

平台先进

软件版本——酒店之星 DOS/WIN98/NT 版本。

系统结构——客户/服务器 (CLIENT/SERVER) 结构。

数据库——支持 ORACLE/INFORMIX/SYBASE 等大型数据库。

产品齐全

——酒店之星 2000 管理系统。

——贵德餐饮、娱乐、一卡通管理系统。

灵活开放

为不同星级，不同应用基础提供量体裁衣的产品，并且提供部分源程序。

接口齐全

提供 IC 卡门锁、一卡通管理、电话 PMS、INTERNET/INTRANET、VOD 视频点播系统等众多接口的开发型系统。

售后服务

全天候保障系统的可靠运行，彻底解决酒店及合作商的后顾之忧。

总部：010-66126609 66189792 66132267

售后服务：66186688-4202/4203

沈阳：024-23893511-504

吉林：0432-2484850

郑州：0371-7933123

太原：0351-7234401/7234407

中软 CS&S

CSHIS2000 中软酒店管理系统

—— 21 世纪酒店整体解决方案 ——

- 获全国重点科技新产品称号
- 连续三年被评为中国软件协会优秀软件
- 中国旅游饭店协会会员
- 遍及全国的高星级酒店用户群
- 前后台管理 中央预订系统 INTERNET/INTRANET 网络服务 酒店办公自动化系统
- 全国科技进步三等奖
- 旅游主管部门信息中心推荐产品
- IBM 旅游饭店业解决方案
- 覆盖全国的销售服务体系

中软好泰酒店计算机管理系统工程有限责任公司

地址:北京海淀区学院南路55号 邮编:100081

电话:010-62186562/62187257/62187258 转市场部

传真:010-62180170

E-mail:htsale@public2.bta.net.cn



中國新華航空公司

CHINA XINHUA AIRLINES

各地客运销售热线

首都机场商务办公室: (010) 64560449
北京24小时订座电话: (010) 66024079 66024091
天津24小时订座电话: (022) 24288461

首都机场

北京营业部: (010) 66079238 66079304

上海营业部: (021) 62991015 62991018

天津营业部: (022) 23261777

重庆营业部: (023) 67723777

广州营业部: (020) 86220075

海口营业部: (0898) 6715701 6715700

西安营业部: (029) 7432523 7432539

昆明营业部: (0871) 3190790

深圳营业部: (0755) 3217248

湛江营业部: (0795) 3380751

南宁营业部: (0771) 5880930 5313158

长沙营业部: (0731) 4457737

大连营业部: (0411) 4390363

哈尔滨营业部: (0451) 2330258

货运销售地址

北京双榆树营业部: (010) 62171643 62171644

首都机场营业部: (010) 64565373 64596764

天津机场营业部: (022) 24902611 24902149

北京西单民航大厦6楼

上海普陀区长寿路465号

天津马场道133号

重庆市渝北区加州花园A216-5

广州市站前路113号

海口机场西路南天大酒店一层

西安市东大街119号

昆明市北京路191号

深圳市深南中路华联大厦15层1508号

湛江市人民大道中23号之三金壁花园14号楼203室

南宁市园湖南路18号中苑公寓F座601室

长沙韭菜园28号富安大厦14层2号

大连市西岗区胜利路100号槐花大厦24-2

哈尔滨市香坊区大顺街48号昆仑商城

北三环西路32号

首都机场货运部

天津滨海国际机场6号路

公司总部地址:北京市朝阳区劲松南路1号 电话: (010) 67740118 传真: (010) 67740126 邮编: 100021



中国华运旅行社

中国华运旅行社成立以来,在社会各界及旅游业同仁的大力支持下,业务不断发展,一直是全国国际社百强社之一,总经理王志明率全社员工深表感谢。

中国华运旅行社,是铁路系统的旅游企业,依托铁路运输优势,精于组织开行旅游列车、豪华旅游列车、国内旅游等旅游项目,特别是十几年来开行的中国“东方快车”、“冰雪列车”、“丝绸之路”等专列,不但给中国旅游业增添了新项目,而且在国际、国内旅游界均产生了很大影响,曾两次在国际上获“优质服务”大奖,连续三届荣膺北京市“首都旅游紫禁杯”先进企业称号。竭诚欢迎各界朋友与我们合作,共同开发旅游市场,共谋发展宏图。我们将以可靠的信誉向广大游客提供优质的服务。中国华运旅行社永远是您忠实的朋友。

总经理: 王志明

地址: 北京市西城区三里河二区乙23号楼五层、六层

邮编: 100045

电话: (010) 68522420 传真: (010) 68522392

网址: <http://www.crtsg.com.cn>

信箱: crtsg@public.fhnet.cn.net

副总经理: 68530605 68530603 68530614

路电: 40998 40997 40996

综合部: 68522420	68530668	路电: 40995	40994
企管部: 68530610	68530618	路电: 40990	
发展部: 68530619		路电: 40991	
财务部: 68530615	68530617	68530684	路电: 40993 40992
日本部: 68530662	68530623		路电: 40982 40983
欧美部: 68522446	68522400		路电: 40989
亚大部: 68522411	68530677	68530629	68530630 路电: 40987 71117
国内部: 68522421	68530669		路电: 40986 71116
列车部: 68525902	68530723	68530624	路电: 71112 71114
经贸部: 68522428			路电: 40988
票务部: 68530651	68530713		路电: 71111 71113
汽车部: 68033377-1180			

铁道部华运铁路旅游集团秘书处电话: (010) 68530619

路电: 40991

广交天下朋友、

竭诚为广大宾客服务。

北京蟹岛度假村



北京蟹岛度假村，占地1000余亩，为京城钓蟹第一岛，位于朝阳区东北地带，紧邻机场附路绿化带旁，在东直门乘359路到和平农场东站即到，交通十分便利。

蟹岛度假村环境幽雅，空气清新，设施齐全，拥有数百亩的绿色食品的生产基地。是集高科技种植、养殖、旅游、娱乐、观光、会议、休闲度假的大型综合基地。

蟹岛度假村，前店后园，大型绿色食品生产基地，无污染。度假村拥有一支经验丰富的养殖技术人员队伍，您可在度假村食用到店内自养的各种新鲜味美的动植物。

北京蟹岛度假村，是您休闲度假的最佳去处。

地址：北京市朝阳区金盏乡长店村北凌云600号
Add: No. 600 Beilingyun, Changdian Chaoyang
District Beijing
电话/TEL: (010) 84311856
传真/FAX: (010) 84316778
邮编/PC: 100018



国门路大饭店 ★★★

北京国门路大饭店是一家三星级涉外旅游饭店。她地处距机场10公里的高速公路绿化带上，其建筑总体设计属中国传统庭院花园式风格。饭店拥有各类客房173套，房间宽敞、舒适、安全。店内设有中餐厅、酒吧、咖啡厅、多功能厅及大小会议室，可举行高中档宴会、酒会、冷餐会。中餐推出川、粤等风味菜点。特别适合承接各种会议。饭店还附有多种娱乐设施及服务设施，如保龄、台球、游泳、桑拿、网球、歌舞厅、商务中心、外币兑换、行李和贵重物品寄存等。



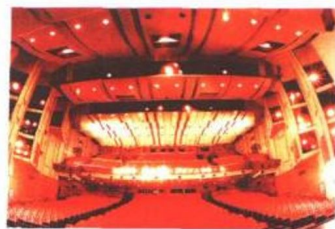
地址：中国北京朝阳区和平路2号
邮编：100015
电话：(010) 64378866-8256
传真：(010) 64374320
Add: No. 2 Peace Road, Chaoyang District, Beijing, China
Post Code: 100015
Tel: (010) 64378866-8256
Fax: (010) 64374320



Beijing Guo Men Hotel is a 3-star tourist hotel in traditional Chinese courtyard and garden style. Located on the green belt along the expressway, it is 10 km away from the capital airport. The hotel has 173 guest rooms. The spacious rooms make you comfortable and safe. There are Chinese restaurants, bar, coffee shop and function rooms. Banquet reception parties, cocktail parties, buffets can be held in the halls. Sichuan and Cantonese dishes are offered in the Chinese restaurants. The hotel can also undertake all kinds of conferences and meetings. There are many other recreation and service facilities in the hotel which make our guests stay more enjoyable, such as pool, bowling, tennis court, swimming pool, karaoke, foreign currency exchange, business center, luggage & deposit counter.

中国剧院

China Theater



中国剧院，始创于1984年，是北京80年代十大建筑之一，是举办各种大型文化艺术活动的重要场所。

中国剧院具有国内比较先进的推拉升降旋转机械舞台和乐池，为大型演出的艺术构思提供了良好的保障；电脑控制的各类灯具使舞台的艺术效果大放光彩；科学合理的建声、扩声系统和先进的音响录音设备为举办高品位、

高档次的大型歌舞和交响音乐会提供了理想的视听效果。剧院大厅吊装的华丽灯饰、观众厅1500席美观舒适的新型座椅、可容纳100多人富丽堂皇的大小贵宾休息室无不体现出中国剧院的国家级风范。

中国剧院坐落于北京市海淀区西三环北路16号，占地面积13000平方米，有100个泊位的南北停车场和便利的交通设施。剧院台口宽15米、高8米，台深21米，52道吊杆和两组吊笼为多变的舞台布景提供了便利的条件。剧院拥有可容纳近千名演职人员共同使用的三层化妆间。剧院总经理毕启亮系国家一级美术设计、中国文联全国艺术指导委员会委员、中国舞美学会理事、中国演出家协会会员、北京青联委员。经理孟薇是舞蹈家协会会员、舞蹈编导。中国剧院还拥有一批具有丰富经验和操作能力的技术骨干，中国剧院舞美设计工程部有一批实力雄厚的舞美设计、电脑绘画设计、灯光设计、音响设计以及服装、道具设计人员，曾为每年一度的“双拥”晚会和国家级的表演、香港回归、国庆五十周年、澳门回归等大型文艺活动做出了贡献。

中国剧院在有限的时间内积极对社会各界开放，喜迎八方来宾。为此，我们将以精良的设备、可靠的保障、实行全方位一条龙优质服务，真诚地欢迎各界新老朋友来中国剧院组织和参加各种文化艺术活动。

Add: 16 North Section of the West
Third Ring Road Haidian District,
100081 Beijing
Tel: (8610) 6841-9381
Fax: (8610) 6841-7844

地址：北京市海淀区西三环北路16号
邮编：100081
电话：68419381
传真：68417844



The China Theater, established in 1984, is one of the 10 outstanding buildings of the 1980s in Beijing. It is an important place for various large-scale cultural activities.

The China Theater is equipped with the most sophisticated stage facilities, such as the computer-controlled lights, phonic systems, luxurious lamps, comfortable and elegant seats for 1,500 audiences, and the grand sitting rooms, which is large enough to accommodate 100 guests.

The China Theater is located at 16 North Section of the West Third Ring Road in the Haidian District, Beijing. It covers an area of 13,000 square meters with a parking lot for 100 cars and enjoys a convenient transportation. The stage measures 15 meters wide, 8 meters high, and 21 meters long, with 10 tiring rooms, big enough to hold 1,000 people at one time. General manager Bi Qiliang of the theater is a state top-grade artistic designer, member of the National Committee of Artistic Guidance under the China Federation of Literary and Art Circles, director of the board of the Chinese Stagecraft Society, member of the China Performers' Association and member of the Beijing Youth Federation. Manager Meng Wei is a member the China Dancers' Association and a dancing choreographer. The China Theater boasts a team of experienced and highly qualified technical staff. The Choreography Engineering Department of the theater has a number of well-trained and highly-experience designers for choreography, computer painting, lighting, sound, costumes and stage properties. The China Theater has made its contributions to such large-scale cultural and artistic activities as the annual "Supporting the Army" evenings and the celebrations of Hong Kong's return to China, the 50th anniversary of the founding of the People's Republic of China and Macao's return to China, etc.

The China Theater opens its door wide to friends from all corners of the society to hold cultural and artistic activities. It provides first class services with the most sophisticated facilities.



北京金叶大厦

BEI JING GOLDEN LEAF HOTEL

热诚欢迎您光临中国金叶大厦，并衷心祝您旅居愉快。

中国金叶大厦，是涉外三星及旅游饭店。大厦位于北京市朝阳区金台路，交通便利，是国内外宾客旅游、会议、商务活动理想的下榻之处。大厦的宗旨是“宾客至上，服务第一”。随时为您提供一流的服务。

感谢您的光临！



中国金叶国际旅行社

China Golden Leaf Int'l Travel Service

许可证：L-ZY-GJ00079

有朋自远方来，不亦乐乎！

国家旅游局批准，国家烟草专卖局所属国际旅行社。

经营服务宗旨：

使每一位顾客——高兴而来，满意而归。
同行之间——建立双方一定、负责、协调默契的合作关系。

中国北京朝阳区水碓东里26号

北京金叶大厦四楼

邮编(P.C): 100026

电话(Tel): 86-10-85976291 85973322-2217

86-10-85976290

传真(Fax): 86-10-85977217

Add: 4/F Beijing Golden Leaf Hotel No.26

Shuidui-Dongli Chao-Yang District

Beijing China

E-mail: gleaf@XinMail.com



Welcome to Beijing Golden Leaf Hotel and have a nice stay.

Beijing Golden Leaf Hotel is a three-star hotel located in the Jintai Road, Chaoyang District. It enjoys conveniences to guests from home and abroad.

Thanks for your patronage.

中国北京朝阳区水碓东里26号

邮编(P.C): 100026

电话(Tel): 86-10-85973322

传真(Fax): 86-10-85972499



灵山

灵山，位于京西门头沟区西北部，距京城122公里，主峰海拔2303米，是北京市最高峰，海拔高度超过庐山、泰山、黄山等著名的山峰。

灵山，东与黄草梁相连，南与109国道对接，西与龙门森林公园接壤，北与河北涿鹿县毗邻。

这里气候独特，冬季雪谷挂冰，春季繁花荣荣，夏季碧野葱葱，秋季野果盈盈，天赐美景，让您流连忘返，是您理想的旅游度假村胜地。

灵山，是天然的动植物园，700多种动物和800余种植物不仅可供观赏，还是很好的科学考察的极佳资料。

灵山自然景区日渐完备的管理和服务，可让您尽情尽兴地领略大自然的风采。旅游避暑，回归自然，野味美景，了却心愿来灵山。



线路：929支线，在平果园直达灵山脚下

地址：北京市门头沟区清水镇江水河村灵山景区

邮编：102311

电话：69815094

传真：69815347

瑞通星级酒店管理及办公系统

献给世纪之交为酒店建立崭新蓝图的管理者和所有为酒店事业发展辛勤工作的人们

无论酒店大小和级别，瑞通软件让用户选到最合适的产品
真正的32位系统，全新概念，领先技术带来高价值回报

微软饭店旅游业 Windows 2000 版推荐产品
基于 Backoffice，微软优秀的管理系统解决方案
国内首创的真正联网一卡通技术
最先采用 NT/SQL7.0 的酒店管理系统
融合数据库及 Internet 技术最新成果
与 2000 年问题彻底无缘

中国饭店协会会员
微软金牌代理，优秀的系统方案解决供应商
微软 MCSE 北方最大的培训基地，高深资格教师协助研发
最具价值的三层次培训支持
清华、北航等高等学府博士硕士开发队伍
浓缩酒店管理经验和办法

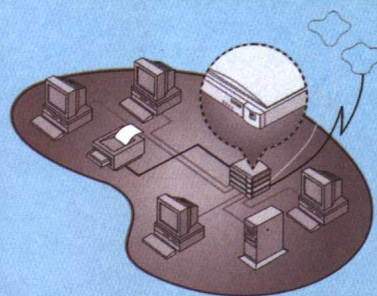
东方之珠单机版系列软件

——帮助中小酒店走上科学管理之路
酒店、餐饮、电话计费、门禁、考勤、食堂售饭
全方位合作支持 旧系统优惠升级 诚征伙伴代理

北京昆仑瑞通科技发展有限公司
中国北京市海淀区知春路56号天利大厦2层
信箱：北京市9660信箱昆仑瑞通公司（100086）
电话：010-82629800 82629690
传真：010-62613816
网址：www.easthome.com
E-mail：market@easthome.com

始终致力于高档星级酒店信息化建设
采用严谨规范的酒店管理模式
丰富而强大的扩展功能

瑞通酒店管理系统——
全面、准确、及时的销售信息
快捷、细致、周到的对客服务支持
严密、客观、科学的财务管理和报表
高效且灵活地处理复杂情况的能力
便捷而强有力的领导决策支持



瑞

Easthome
昆仑瑞通科技

Microsoft® Certified
Solution Provider

